

Las principales características de este kit son:

- Alimentación a 230V
- Amplificador estéreo de 1.5 + 1.5W
- Sintonizador de FM integrado con RDS
- Altavoces de 2.5" con aro y rejilla de aluminio
- Fácil montaje de altavoces (como un foco halógeno)
- Mando empotrado en la pared
- Pantalla gráfica retroiluminada
- Menú dinámico
- Reloj con 2 alarmas programables
- 6 memorias de radio
- Temporizador programable
- Desconexión temporizada

Garantía

Sound Indoor garantiza la Calidad de sus productos ante cualquier defecto de fabricación en los términos legalmente establecidos y por un periodo de dos años a partir de la fecha de entrega.

Los productos defectuosos o averiados deberán ser enviados a Sound Indoor, una vez reparados se enviarán de nuevo al cliente. Los portes serán siempre a cargo del cliente.

Esta garantía no incluye las deficiencias ocasionadas por negligencias, golpes, uso o manipulaciones indebidas, tensión o instalación incorrectas, ni materiales sometidos a desgaste por su uso normal.

La garantía perderá su valor:

- Si se modifican, alteran o sustituyen algunos de los datos de la misma o del justificante de compra.
- Si se manipula o repara tanto el número identificativo como el propio producto garantizado sin conocimiento del Servicio Técnico.

Para hacer uso de la garantía, es imprescindible reseñar el número identificativo del producto junto con el justificante de compra.

The main characteristics of this kit are:

- Power supply 230V
- Stereo amplifier 1.5 + 1.5W
- FM tuner integrated with RDS
- 2.5" Speakers with aluminum ring and grill
- Easy speakers installation (as a halogen light bulb)
- Wall-mounted control
- Illuminated graphic display
- Dynamic menu
- 2 programmable alarm clock
- 6 radio memories
- Programmable timer
- Sleep

Guarantee

Sound Indoor guarantees the Quality of its products against any manufacturing defect under the term previously established and for a period of two years from the shipping date.

The defective or broken down products should be sent back to Sound Indoor S. Once the products were repaired they will be sent back to the customer. The postages will be always paid by the customer.

This guarantee does not include the defects produced by negligence, knocks or improper manipulations, improper installations, improper electrical power or standard wearing out cause by normal use.

The guarantee will lose its value:

- If some pieces of information of the guarantee or the proof of payment are modified, changed, or substituted.
- If the identity number or the product itself are modified or manipulated without previous knowledge of the Technical Service.

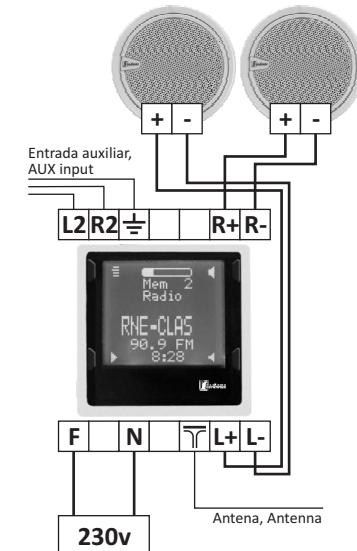
To make use of the guarantee it is absolutely necessary to provide the identity number of the product and the proof of payment.

Instalación / Installation

MONO



ESTÉREO, STEREO



IMPORTANTE: Para evitar riesgos de incendio o descargas eléctricas, instale el equipo según las instrucciones del fabricante, no lo exponga a la humedad, no desmonte ninguna de sus partes.

CAUTION. To eliminate risk of fire or electric shock: Install the equipment according to manufacture instructions, don't expose to dripping and don't disassemble pieces.

Características técnicas / Technical specifications

Alimentación / Power supply	230 V AC
Instalación / Installation	Estéreo / mono
Máxima potencia salida / Maximum power output	1,5 W + 1,5 W
Impedancia mínima / Minimum impedance	16 Ω / canal - channel
Fuentes musicales / Musical sources	0,4 V RMS
Radio / Radio	FM - RDS
Margen regulación / Margin regulation	80 dB (16 p.)
Idioma / Language	Español, Portugues, English
Dimensiones módulo / Module dimensions	44 x 44 x 40 mm
Taladro para altavoz / Speaker drill	Ø 76 - 80 mm

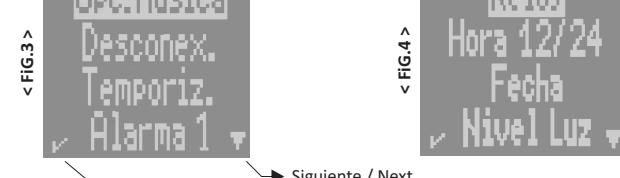
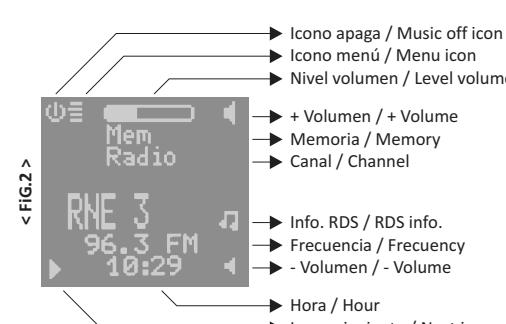
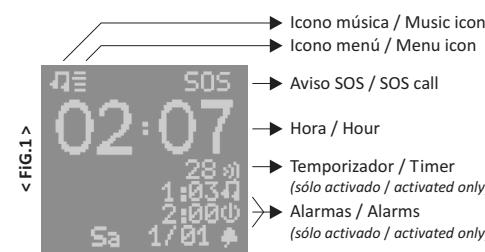
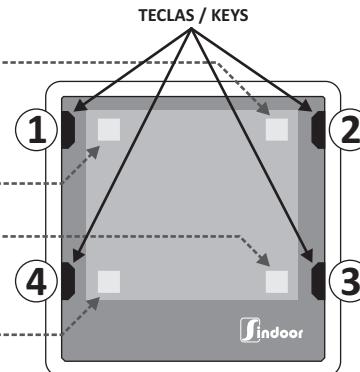
Iconos asociados / Associated icons

▲ + volumen / + volume
 ▲ anterior opción / prior option
 + sube valor / up edit data

🔍 música / music on
 ⏻ apaga / music off
 ⏪ cancelar / cancel
 ⌂ menú / menu

▲ - volumen / - volume
 ▼ siguiente opción / next option
 - baja valor / down edit data

✓ validar / validate
 ► siguiente/ next



Instrucciones de funcionamiento

MANDO APAGADO - PANTALLA REPOSO

Los altavoces asociados al mando permanecen en silencio y el display nos muestra la información que detalla la <FIG.1>.

Opciones

- Pulse cualquier tecla para activar la iluminación del display.
Nota: si el display ya está iluminado (por configuración) este paso no es necesario.
- Pulse la tecla 1 (🔍) para encender el mando. (ver MANDO ENCENDIDO)
- Mantenga pulsada la tecla 1 (⌂) para acceder a la PANTALLA MENU y ver las distintas opciones de menú. (ver MENÚ DINÁMICO)
Nota: la pulsación debe mantenerse hasta que se visualiza en el display el árbol del menú.
- Mantenga pulsada la tecla 2 (SOS) para lanzar / activar un aviso SOS.
Notas: dispone de 5 sg. de seguridad para cancelar el aviso SOS, basta con pulsar cualquier tecla antes de que trascorra ese intervalo de tiempo.
Activado el aviso SOS, este puede desactivarse pulsando cualquier tecla.
- Pulse repetidamente la tecla 3 (⌚) para activar o desactivar de forma secuencial los despertadores que el mando tenga activados por configuración.
Nota: si los despertadores no están activados por configuración, el icono (⌚) no aparecerá en pantalla y esta opción no aplica.

MANDO ENCENDIDO - PANTALLA MÚSICA

Se escucha el programa / canal de música seleccionado a través de los altavoces de la instalación y el display del mando nos muestra la información que detalla la <FIG.2>.

Opciones

- Pulse la tecla 1 (∅) para apagar el mando.
- Mantenga pulsada la tecla 1 (⌂) para acceder a la PANTALLA MENU y ver las distintas opciones de menú. (ver MENÚ DINÁMICO)
- Para subir o bajar el volumen del mando, pulse la tecla 2 (▲) o la tecla 3 (▼) respectivamente, hasta conseguir el nivel deseado.
- Pulse la tecla 4 (►) para seleccionar entre los distintos canales de música disponibles.
Nota: cada pulsación selecciona un canal; los canales de música disponibles dependen del modelo del mando y de cómo este planteada su instalación.

MENÚ DINÁMICO - PANTALLA MENÚ

Esta pantalla es temporal y permite gestionar todas las acciones y configuraciones del mando. Una vez visualizado el árbol del menú <FIG.3>, pulse las teclas 2 (▲) ó 3 (▼) para saltar / pasar de una opción de menú a otra y valide la selección de una de ellas pulsando la tecla 4 (✓). Pulse la tecla 1 (◀) para volver atrás en cualquier momento.

Opciones del menú

- OPC. MÚSICA*: seleccionada esta función, la forma de realizar cambios depende del canal de música seleccionado en ese momento. Si está seleccionado el canal Radio, pulse las teclas 2 (▲) ó 3 (▼) para buscar una nueva emisora, mantenga pulsada la tecla 4 (M) hasta que aparece GUARDA en la pantalla, seleccione la memoria para guardar con las teclas 2 (+) ó 3 (-) y valide la selección pulsando la tecla 4 (✓). Con otros canales, gestión similar.
- DESCONEX.: seleccionada esta función, pulse las teclas 2 (+) ó 3 (-) para programar el tiempo de desconexión y valide la selección pulsando la tecla 4 (✓).
- TEMPORIZ.: idem. opción DESCONEX.
- ALARMA 1: seleccionada esta función, modifique los campos hora, minutos y tipo de alarma pulsando las teclas 2 (+) ó 3 (-) y valide cada selección pulsando la tecla 4 (✓).
- ALARMA 2: Idem. opción ALARMA 1
- AUTOSCÁN*: al seleccionar esta función, el sintonizador FM del mando lanza un escaneo automático y guarda en sus memorias las 6 emisoras de radio con mejor señal.
- CONFIG.**: seleccionada esta función, pasamos a visualizar un segundo árbol de menú <FIG.4> desde el que se pueden configurar, siguiendo pasos muy similares a los aplicados en el manejo de las opciones del menú principal, los siguientes parámetros: RELOJ - HORA 12/24 FECHA - NIVEL DE LUZ FONDO IDIOMA MENU O.M. R.OFFSET TEST -VERSION - RESET

* Opción sólo visible si accedemos a la PANTALLA MENÚ desde la PANTALLA MÚSICA.

** Opción sólo visible si accedemos a la PANTALLA MENÚ desde la PANTALLA REPOSO.

El resto de opciones son siempre visibles al acceder a la PANTALLA MENÚ.

Nota: cada una de las teclas del mando lleva asociados varios iconos de pantalla que ofrecen al usuario información intuitiva y clara en cada momento; esa información de pantalla resulta muy útil a la hora de moverse por los menús para activar las distintas opciones del mando.

Instructions of operation

OFF CONTROL UNIT - STANBY SCREEN

The associated loudspeakers to the control unit remain in silence and the display shows us the information of <FIG.1>.

Options

- Press any key to activate the lighting of the display.
Note: if the display already is on (by configuration) this step is not necessary.
- Press the key 1 (🔍) to power on the control unit. (to see ON CONTROL UNIT)
- Upon lighting the control unit we go to listen the same channel of music that the control unit had selected just before the last power off / disconnection.
- Maintain pressed the key 1 (⌂) to access to the MENU SCREEN and to see the different options of menu (to see DYNAMIC MENU)
Note: the beating should be maintained until is visualized in the display the tree of menu.
- Maintain pressed the key 2 (SOS) to launch / to activate a notice SOS.
Notes: it has 5 sg. of security to cancel the notice SOS, press any key before to pass that interval time.
Activated the notice SOS, it can be enabled pressing any key.
- Press repeatedly the key 3 (⌚) to enable or to disable in sequential form the wake up alarm that control unit have activated by configuration.
Note: if the alarm clocks are not activated by configuration, the icon (⌚) will not appear in screen and this option does not apply.

ON CONTROL UNIT - MUSICSCREEN

The program / channel of music selected is listened through the loudspeakers of installation and the display of control unit shows us the information <FIG.2>.

Options

- Press the key 1 (∅) to power off the control unit.
- Maintain pressed the key 1 (⌂) to access to the MENU SCREEN and to see the different options of menu (to see DYNAMIC MENU)
- To rise or to descend the volume of the control unit, press the key 2 (▲) or the key 3 (▼) respectively, until obtain the level desired.
- Press the key 4 (►) to select among the different channels music.
Note: each key pulse selects a channel; the channels of available music depend on the model of control unit and of how the installation is planned.

DYNAMICMENU - MENU SCREEN

This screen is temporary and it permits to manage all the actions and configurations of control unit. Once it visualized the menu tree <FIG.3>, press the keys 2 (▲) or 3 (▼) to navigate from one option of menu to another and validate the selection of one of them pressing the key 4 (✓). Press the key 1 (◀) to return back at any moment.

Options of the menu

- MUSIC OPC.*: selected this function, the mode to make changes depends of music channels selected just. If Radio channel it selected them press the keys 2 (▲) or 3 (▼) to seek a new radio station, maintain pressed the key 4 (M) until appears SAVE in the screen, select the memory for keep with the keys (+) or 3 (-) and validate the selection pressing the key 4 (✓). With other channels, similar management.
- SLEEP: selected this function, press the keys 2 (+) or 3 (-) to plan the time of disconnection and validate the selection pressing the key 4 (✓).
- TIMER: idem. option SLEEP.
- WAKE UP 1: selected this function, modify the fields hour, minutes and type of alarm pressing the keys 2 (+) or 3 (-) and validate pressing the key 4 (✓).
- WAKE UP 2: Idem. option WAKE UP 1
- AUTOSCÁN*: upon selecting this function, the FM tuner of control unit throws one automatic scan and save in its memory the 6 radio stations with better signal.
- SETUP**: selected this function, we go to visualize a second menu tree <FIG.4>, from it we can configure, very similar steps apply in the management of the options in main menu, the following parameters: CLOCK - 12/24 HOUR DATE - LIGHT GROUND LANGUAGE ZONE DIRECT Z. M. O. MENU C. OFFSET TEST VERSION - RESET

* Only visible option if we agree to the MENU SCREEN since the MUSIC SCREEN.

** Only visible option if we agree to the MENU SCREEN since the STANBY SCREEN.

The remainder of options they are always visible upon agreeing to the MENU SCREEN.

Note: all the control unit keys have attached some context icons to give intuitive and clear information to user. This screen information is useful when we want to navigate over control menus and to manage any control options.